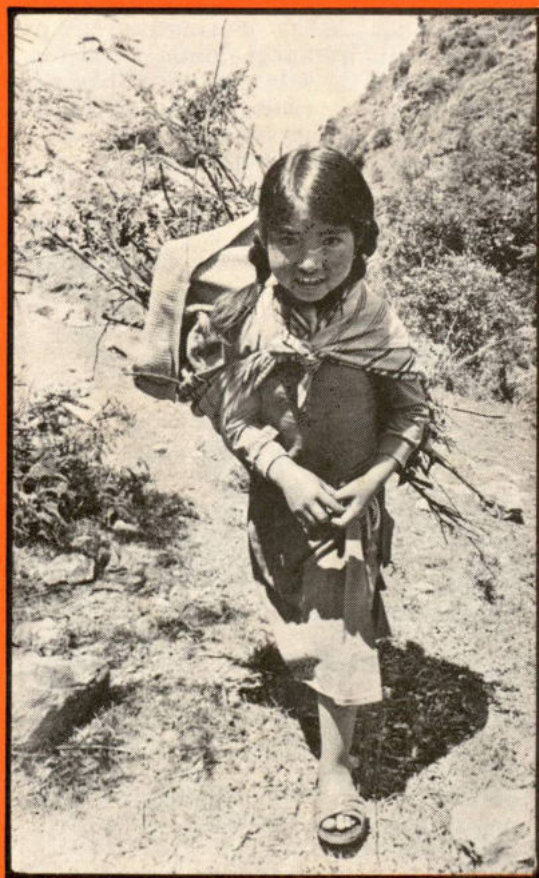


ANDENES

Desastres y Situación Nacional Reportaje a Cajamarca



“La patria está gestando un hijo
con sangre y con dolor. . .
Lloran los atardeceres
esperando que el hijo nazca
sin odios y con amor”

(Mons. Angelelli)

18

LIMA - JUNIO 1983

SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES **SER**

UNMSM-CEDOC

Amigo lector

istintos acontecimientos de particular gravedad marcan la coyuntura del país y del campo en particular. Crisis económica con inflación galopante, disminución de la producción, son algunos indicadores de esta situación.

De otro lado está el fenómeno del terrorismo que viene dejando crecientes víctimas en la zona central, particularmente en Ayacucho. Los enfrentamientos y muertes que se suceden en las comunidades campesinas a consecuencia de las delirantes acciones de Sendero Luminoso, así como los indiscriminados ataques a poblaciones enteras por parte de las autoridades político-militares de la región y que han sido cuestionados por diversos medios de comunicación.

A esta situación que ya se

venía dando desde el año pasado repercutiendo negativamente en el mundo rural, se añaden desde principios de este año desastres de diverso tipo que azotan amplias áreas de nuestro territorio. La hambruna, el desempleo y la destrucción son las terribles consecuencias de estos fenómenos.

Este panorama crea grave incertidumbre para el presente y el futuro de millones de peruanos que se ven afectados por estos hechos; así como del conjunto de la población respecto al destino próximo de nuestro país.

Frente a esta situación se están expresando diversas formas de respuesta popular que buscan resolver los múltiples problemas de supervivencia y reconstrucción de aquellos que son directamente afectados. Las orga-

nizaciones populares de Piura, Puno y otras regiones han planteado diversas alternativas ante el Estado a fin de aliviar las dramáticas consecuencias de estos problemas.

Ahora más que nunca hace falta una solidaridad verdadera de los sectores populares y de otros sectores e instituciones que trabajan con ellos. Canalizar la ayuda de manera inmediata, apoyar las alternativas populares de respuesta son tareas de hoy.

En medio de tanta desgracia hay que señalar sin embargo que esta es una oportunidad de plantear y realizar alternativas que permitan mejores condiciones de vida para las poblaciones afectadas de ahora en adelante.

Índice

Los Desastres y la Situación Nacional	3
Congreso Agrario aprueba Programa de Emergencia para el Agro	7
Reportaje a Cajamarca	10
Nuestra Cultura	16
Concurso Literario Campesino	17
Página Legal	18
Materiales de Trabajo	20
La Fiesta de San Juan Bautista	22
La Iglesia en el Campo	24
Noticias del Mundo	28
Nos Escriben/Nuevas Publicaciones	30
Juan Santos Atahualpa	31

ANDENES

Es una publicación trimestral de
SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

Equipo responsable: P. Andrés Bésinet
Roxana García-Bedoya

Fotos: Cortesía Quehacer, El Diario, ILLA,
Instituto de Apoyo Agrario, Andenes.

Diagramación: César Véliz

Impresión: Oficina de Copias e Impresiones
Av. Petit Thouars 383. Lima

Noticias, artículos, correspondencia y giros,
dirigirlos a: Servicios Educativos Rurales Ap.
11674 - Lima 11 - PERU

Suscripción anual: 1,000 soles (extranjero: 5 dls.)
Precio de ejemplar: 250 soles

LOS DESASTRES Y LA SITUACION NACIONAL

El país se encuentra en una situación de desastre sin precedentes en nuestra historia. Más de la mitad de nuestro territorio ha sido afectado, en mayor o menor intensidad, por fenómenos naturales de distinto tipo. En el norte: torrenciales lluvias y desbordes interminables de los ríos; en el sur: una terrible sequía que está acabando con animales y cultivos; y en el centro y muchos otros lugares, huaycos y deslizamientos que

han arrasado pueblos y aislado a poblaciones enteras.

Este es el dramático panorama nacional. A ello debemos sumarle una aguda crisis económica que se ha visto agravada en los primeros meses de este año. La inflación (aumento de precios) ha sido de 37,50% entre enero y abril y el Producto Bruto Interno (todo lo que se produce en el país) ha descendido en -10,20% en el primer trimestre. Las pers-

pectivas son pues bastante negras para el pueblo, en este año 1983.

FRENTE CIVICO Y MOVILIZACION POPULAR

Los pobres son siempre los más afectados, ya sea por los desastres o por la crisis económica, y en este caso, el campesinado está siendo particularmente afectado. Pero aunque el dolor es grande el pueblo ha ido res-



Ciudades enteras invadidas por las aguas

pondiendo a esta situación y ha venido organizándose.

En Piura se ha formado el Frente Cívico Departamental y a nivel provincial y distrital se reproducen formas de organización parecidas. La población así organizada está en mejores condiciones para enfrentar los graves problemas de salud, alimentación y de la reconstrucción en general. Este Frente Cívico llevó a cabo un importante mitin en el mes de abril, donde participó destacadamente el arzobispo de Piura.

En Puno el pueblo también se encuentra organizado. El 27 y 28 de abril se realizó un paro departamental, impulsado por el Frente regional y el Comité de Defensa del Agro puneño, en que participan autoridades, gremios campesinos, alcaldes, etc.

En general en los diferentes departamentos y localidades; hay esfuerzos por impulsar la organización, ya que se considera que ésta es la mejor manera de enfrentar las innumerables dificultades. Y así como hay organización de los mismos afectados, hay también organización de los no afectados para la solidaridad. La organización y la solidaridad son pues elementos centrales de esta coyuntura.

EL PANORAMA NACIONAL

Dieciocho departamentos del país han sido afectados, en distinta medida, por los desastres. De éstos los que han sufrido más son Piura en el norte por las lluvias y Puno en el sur por la sequía.

En la región norte las pérdidas están calculadas en cerca de 500 millones de dólares, especialmente afectado se encuentra el sector

agroindustrial. En las decenas de ciudades y pueblos aislados, millares de personas se enfrentan a una hambruna creciente. La ayuda no llega en la forma esperada, la falta de víveres, medicinas, agua, combustible es dramática. A ello deben añadirse los terribles problemas de salud que empiezan a agudizarse en forma alarmante. El mal uso de las donaciones, el aprovechamiento de la situación para cobrar sumas astronómicas por productos básicos son hechos de todos los días.

Las ciudades se han visto muy afectadas, calculándose en 50 mil las viviendas perdidas en la región norte, el campo ha sido prácticamente devastado. Agricultores



La República 17/4/83

EN EL NORTE

Como consecuencia directa de las lluvias entre Tumbes y Ancash, se han perdido alrededor de 200 mil has. de tierra, y se han deteriorado o destruido obras y servicios de riego, carreteras, viviendas, maquinarias, etc. Han muerto también algunas decenas de personas llevadas por las aguas y los huaycos, y hoy siguen muriendo más por las enfermedades y falta de alimentos, especialmente los niños.

de diversos valles, lo han perdido todo y el daño no se limita a la destrucción de los cultivos de esta campaña sino que en muchos casos será difícil realizar una próxima siembra por la destrucción de infraestructura.

Numerosos pueblos de las zonas rurales se encuentran totalmente aislados por el corte de las carreteras a causa de los huaycos, y a ellos no llega ninguna ayuda.

EN EL SUR

Como terrible contraparte de la situación norteña, el sur sufre una de las sequías más graves de su historia. Puno y las provincias altas de Cusco, Apurímac, Arequipa, Moquegua y Tacna han sufrido pérdidas de prácticamente el 90% de sus cultivos y han visto secarse los pastos que alimentaban a la mayor ganadería del país.

Los daños ocasionados por la sequía han comprometido las actividades agrícolas y pecuarias de los próximos años ocasionando un gravísimo problema en la región, especialmente en Puno, que se manifiesta en una creciente desocupación y migración de la población campesina.

El problema, grave para el país por el desabastecimiento de alimentos que se producirá, es dramático para la población campesina. Está obligada a sacrificar su ganado y a venderlo a precios bajísimos y además no obtendrá nada por sus cultivos, ni siquiera lo mínimo para el autoconsumo. La hambruna se cierne sobre la región, los campesinos tienen reservas hasta julio, cuando se habrán comido hasta la semilla. No habrá

pues semilla para la próxima campaña y la ganadería de la región habrá prácticamente desaparecido.

REGION CENTRAL

Esta región ha sido afectada por diversos fenómenos. De Junín hacia el sur, a lo largo de toda la faja andina, el clima se ha comportado de forma extraña alternando veranillos, heladas, granizadas y a veces violentas lluvias. Esto ha provocado el marchitamiento de la mayor parte de sembríos en seco.

En la costa central, el aumento de la temperatura ha alterado los principales planes de cultivo, y por ello por ejemplo, no se ha podido sembrar papa en gran parte de esta región.

Además está el fenómeno de los huaycos que afectan importantes tramos de la carretera central y de la vía férrea, ocasionando desabastecimiento y pérdidas al país.

Asimismo muchos pueblos han quedado aislados por el corte de carreteras y viviendas y campos de cultivo han sido arrasados por los huaycos y desbordes de los ríos. Decenas de personas han muerto arrastradas por el lodo y el agua y miles han perdido sus viviendas.

ESTIMACION DE LAS PERDIDAS

El periódico "La República" señala un total de UN BILLON 300 MIL MILLONES DE SOLES en pérdidas, es decir aproximadamente mil millones de dólares.

SECTORES ECONOMICOS MAS AFECTADOS

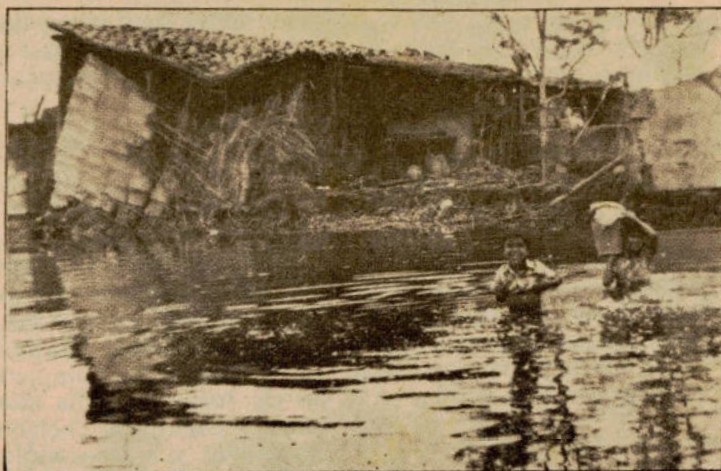
- AGRICULTURA:** 630 mil millones.
Cosechas desaparecidas, cultivos arrasados, obras de irrigación dañadas, equipos mecánicos y de labranza destruidos. Los departamentos más afectados son los del norte por las lluvias y Puno por la sequía.
- VIVIENDA:** 330 mil millones.
Destrucción de viviendas, daños en hospitales, centros de salud y locales de fábricas y entidades del Estado. Los departamentos más afectados son Piura y Tumbes.
- TRANSPORTE:** 260 mil millones.
Masiva destrucción de vías terrestres y férreas en diversas zonas del país, daños en aeropuertos. Los departamentos más afectados son los del norte y centro.
- ENERGIA:** 80 mil millones.
Pérdidas tan sólo por los daños en el Oleoducto Norperuano y en la Refinería de Talara.

La República 24/4/83

El Ministerio de Agricultura señala que primeras evaluaciones indican que al final de la Campaña s registrará una baja sensible de la producción agraria global. En el primer trimestre de este año sólo ha crecido un 0.90/o y seguramente esas cifras empeorarán para fines de este año.

Analizando los diversos productos, aquellos cuyo crecimiento ha sido negativo son:

ARROZ	-12.10/o
TRIGO	-62.10/o
ALGODON	-35.70/o
SOYA	-59.30/o
CAÑA DE AZUCAR	- 5.60/o
SORGO	-77.80/o



CARNE DE VACUNO	- 5.50/o
LECHE	- 5.90/o

(Agronoticias No. 45, mayo 1983)

Respecto a la magnitud de la población afectada por los desastres naturales, la Confe-

deración Nacional Agraria calcula 6 millones de peruanos, que corresponden en 800/o a población campesina, que, en centenares de miles de casos, ha perdido el íntegro de sus cosechas viviendas y enseres.

PERSPECTIVAS

El desabastecimiento es un peligro que se cierne sobre el conjunto del país, ya que, según la CNA, la pérdida de cosechas supera el 500/o, sólo en alimentos agrícolas, sin contar la pérdida de la ganadería. Esto, junto con el empeoramiento de la situación económica, debido en parte a los desastres, configura un panorama realmente difícil.

Esta debe ser también una ocasión de reflexión, que ayude a poner en evidencia, a partir de los desastres, la situación de pobreza extrema en que se debaten permanentemente los po-

bres de nuestro país y que se ve hoy agravada. Pone en evidencia la extrema fragilidad del sistema, de las estructuras económicas y sociales, incapaces de responder ante una situación de emergencia.

Acontecimientos como éstos marcan sin duda la historia de un país, porque sus consecuencias permanecen a largo plazo, agravando aún más la situación de pobreza del pueblo y limitando más también las posibilidades de desarrollo del país.

En momentos como éste, la polarización social se po-

ne en evidencia: los pobres son cada vez más pobres, y unos cuantos aprovechan la catástrofe para aumentar sus ganancias, además la falta de ayuda oportuna, y la insuficiencia de cualquier aporte aumentan la indignación y descontento.

Pero ésta es también una oportunidad para generar nuevas formas de solidaridad, para con el pueblo afectado y entre el mismo pueblo damnificado. Nuestro reto está entonces en hacer crecer la solidaridad en medio del dolor y la desesperanza.



Luna Vargas (CCP) hablando en el Congreso Agrario, a la izquierda Felipe Huamán (CNA).

CONGRESO AGRARIO APRUEBA PROGRAMA DE EMERGENCIA PARA EL AGRO

El 11 al 15 de mayo se realizó en Lima el I Congreso Unitario Nacional Agrario (CUNA). Este reunió a cerca de 40 organizaciones agrarias, representadas por más de 800 delegados de las diferentes regiones del país.

Tal como hemos venido informando en ANDENES, desde varios meses atrás se conformó una Comisión Organizadora del Congreso, la cual estaba constituida por los siguientes gremios: Organización Nacional Agraria (ONA), Federación Nacional de Cooperativas Azuca-

reras (FENDECAAP), Confederación Campesina del Perú (CCP), Asociación de Criadores Holstein, Central Nacional de Empresas Campesinas (CENECAMP), Frente de Acción Rural (FAR), Comité de Defensa de la Pequeña y Mediana Agricultura (CODEAGRO), Fondo Ganadero Nacional (FONGAL-Nacional), Federación Nacional de Cooperativas Cafetaleras (FENCOCAFE), Asociación de Productores Avícolas (APA).

La política económica y agraria del actual gobierno no favorece al campo. Este

fue desde un inicio un punto de acuerdo entre los diferentes gremios y motivó diversos comunicados de la Comisión Organizadora, en que se tomaron posiciones de rechazo por ejemplo al alza de intereses de los préstamos del Banco Agrario, contra las políticas de control de precios, por la vigencia de la ley que exonera de impuestos la importación de bienes de uso agrícola, etc.

EL DESARROLLO DEL CUNA

El camino preparatorio no estuvo libre de proble-

mas. Hubieron indecisiones en algunos gremios, como la CNA, sobre la utilidad de participar en un evento así, también hubieron diferencias sobre la composición de la Comisión Organizadora (varios gremios planteaban que estuvieran también la CNA). Finalmente se presentaron dificultades respecto a la acreditación de delegados y al pago de cuotas de inscripción. Pero la magnitud de los problemas que agobian al agro pudo más y se mantuvo la unidad en la convocatoria a este Congreso.

Llegada la fecha del evento, empiezan a hacerse presentes las distintas delegaciones agrarias y campesinas. El primer día se nombra la Mesa Directiva del Congreso, la cual estará conformada por los diez de la Comisión Organizadora, más tres nuevos miembros: Confederación Nacional Agraria (CNA), Confederación General de Campesinos del Perú (CGCP), y el Fondo de Ganadería Intensiva de Carne de Vacuno (FONGICARV).

La mecánica del evento consistió en la presentación de ponencias a cargo de los

diferentes gremios, por la mañana y, discusión en comisiones de esos mismos temas, por la tarde. El último día se realizó la sesión plenaria donde debían aprobarse las diferentes mociones elaboradas en comisiones.

Fueron catorce los temas de exposición y por lo tanto los trabajados en comisiones. Entre los más importantes y donde se suscitó mayor debate están: Empresas Asociativas Agrarias, Legislación Agraria, Concertación y Representatividad, Comercialización y Precios, Comunidades Campesinas, etc.

Sobre legislación podían notarse dos posiciones en el Congreso: una que pedía la modificación parcial del D. L. 02 y otra que pedía su derogatoria total y la elaboración de una ley alternativa. Esta última posición fue la aprobada en la comisión por mayoría abrumadora. Se acordó también solicitar la suspensión de procedimientos de quiebra contra las CAPs y otras medidas concretas planteadas por gremios como la CCP y la CNA.

Sobre empresas asociativas hubo una larga discusión donde se expresaron diversas posiciones. La CCP hablaba de la reestructuración de estas empresas, pero para el caso de la sierra, en especial de Puno. La CNA planteaba la necesidad de un régimen especial para las CAPs de la costa, y que el estado les dé un régimen de protección por 5 años para que puedan mantenerse, siempre y cuando sus socios lo decidan. La CENECAMP no aceptaba el término reestructuración, y otras posiciones incluso defendían el D.L. 02 porque daba a los productores la libertad de decidir sobre la parcelación. Pero en general se constató que la parcelación no era una solución para las CAPs, aunque también se planteó la necesidad de respetar la decisión de los socios.

PRINCIPALES ACUERDOS

Luego de tres días de trabajo en Comisiones se llegó el día domingo a la Plenaria. Aquí uno de los principales acuerdos fue aprobar un "Programa de Emergencia en Defensa del Agro", la problemática de las zonas en desastre, especialmente Piura, estuvo presente en todo el Congreso. En este Programa se plantean medidas concretas tales como:

- a) La creación de un fondo especial para la rehabilitación del agro, que se financiará con el 50 por ciento del dinero del fondo creado por la ley de reconstrucción aprobada recientemente por el Congreso.
- b) La condonación de los préstamos del Banco Agrario.

Delegado escuchando una ponencia en el CUNA.



rio para la campaña agrícola de este año, para las zonas devastadas. Así como el no pago del canon de agua, la eliminación del pago del impuesto al FONAVI y la anulación de cobros coactivos, en las zonas de desastre.

- c) Impulsar a corto plazo la regionalización democrática del país, y la constitución de gobiernos regionales, que reemplacen a las corporaciones departamentales.
- d) La entrega inmediata de títulos de propiedad a las comunidades campesinas y nativas.

Para poner en marcha estos acuerdos se nombró una Coordinadora de Defensa del Agro, conformada por los trece miembros de la mesa directiva del Congreso. Esta Coordinadora quedó encargada de dar redacción final y tramitar todas las otras mociones que no fueron discutidas en la Plenaria.

A la clausura del Congreso asistió el Presidente Belaúnde, a quien le presentaron los acuerdos del evento entre los que se encontraba la libertad de numerosos campesinos detenidos por exigir sus derechos, como es el caso de los campesinos de Tarapoto y los detenidos por el paro agrario. La intervención del presidente no respondió concretamente a la demanda, y más bien se refirió a los campesinos detenidos como si estuvieran vinculados a acciones terroristas. Esto generó una profunda protesta en el auditorio que terminó en una silbatina general.

LOGROS Y LIMITACIONES

Un balance general del evento lleva a destacar como



Dirigente yanasha en la comisión de Comunidades Nativas.

lo más importante la conformación del Comité Coordinador que tendrá la tarea de canalizar las reivindicaciones y alternativas planteadas en el Congreso, y de presionar al gobierno por el logro de sus objetivos. De no ser atendidas las demandas del agro, deberá ser el que encabece la protesta del campo llamando a un nuevo Paro Agrario, tal como fue manifestado por muchos delegados en el Congreso.

Y en esta Comisión que es sin duda un éxito importante del evento, descansa la responsabilidad de no frustrar lo ya logrado. Es decir de no demorar la redacción final de las mociones, así como también de recoger fidedignamente todo lo planteado y aprobado en éstas. Por no haber sido aprobadas todas las mociones en la Plenaria, existe el riesgo de que la Comisión no cumpla a satisfacción este encargo.

Otros logros del evento son el haber propiciado una coordinación entre gremios como CCP, CNA, FENCO-CAFE, CGCP, que debería ser permanente en adelante. También a nivel regional, en

el Cusco por ejemplo, estos y otros gremios coordinaron la preparación de mociones conjuntas para el Congreso. Este es un paso adelante en la unificación de las reivindicaciones de diversos sectores del agro, aunque falta sin duda hacerlo con mayor participación de bases.

La aparición de los gremios agrarios en la escena nacional, la evidencia de la necesidad de su confluencia para plantear con fuerza sus alternativas, es otro logro del Congreso.

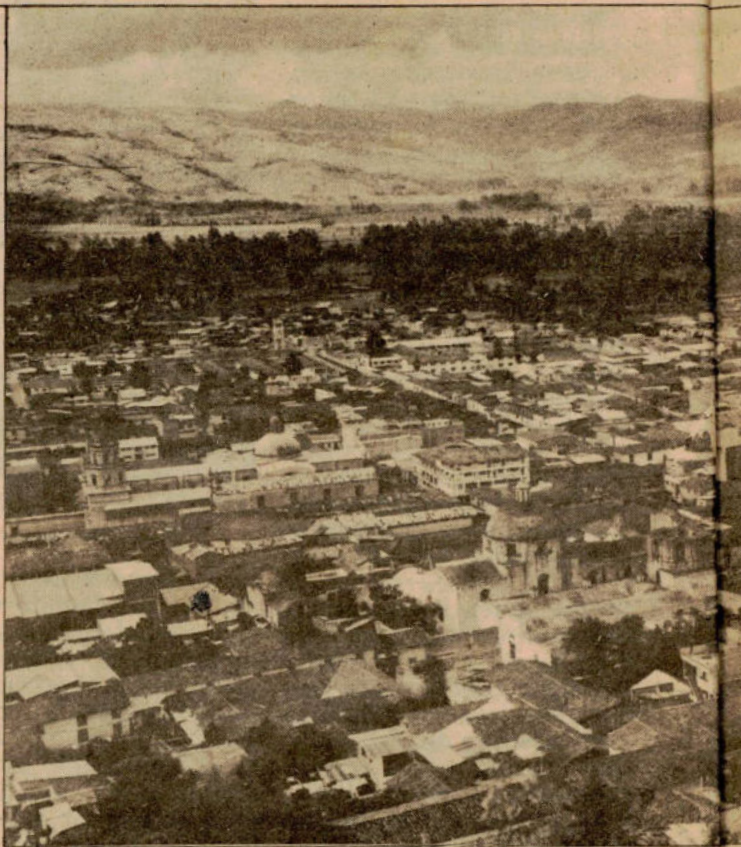
Pero una limitación importante del CUNA ha sido su poca difusión en bases y por lo tanto la escasa preparación colectiva del mismo.

Cabe recalcar también la presencia decisiva de los gremios campesinos y su impulso decidido a este Congreso, aunque les faltó presentar un proyecto global alternativo al modelo de desarrollo que posterga al campo. Falta un programa agrario de cuestionamiento global pero que integre también las reivindicaciones concretas de los diferentes sectores del agro.

Mons. José Dammert Be-
ido, obispo que se ha ca-
acterizado por la solidari-
dad con los pobres y su es-
pecial preocupación por los
campesinos, celebró el 15
de mayo en la ciudad de Ca-
jamarca sus 25 años de la-
bor episcopal.

Pastor de Cajamarca des-
de 1962, promotor de la par-
ticipación de los laicos en la
vida de la Iglesia, organiza-
dor de los catequistas rura-
les; fue acompañado masiva-
mente por los campesinos
en la celebración de sus 25
años de obispo.

REPORTAJE A CAJAMARCA



Cajamarca desde el mirador de Santa Apolonia.

UNA SEMANA DE FIESTA

La celebración de las Bo-
das de Plata Episcopales de
Mons. Dammert, fue vivida

con intensidad por el pue-
blo creyente de Cajamarca.
Los gestos de gratitud del
pueblo pobre fueron muchos
y también, diversas las acti-
vidades que se realizaron;
entre ellas podemos citar:

— El Seminario de Pastoral
Rural del 11 al 14 de ma-
yo en la parroquia de “Ba-
ños”, en coordinación con
el departamento de cam-
pesinado del C.E.A.S. y
con la participación de sa-
cerdotes, religiosas, y lai-
cos de diferentes partes
del país. El tema de re-
flexión tuvo como punto
de partida los “Logros, lí-
mites y desafíos de la Pas-
toral Rural en Cajamarca”
para luego extenderse ha-
cia una visión nacional.

— El Encuentro de Campesi-
nos de la diócesis, del 11
al 13 de mayo, en el IER
de San Luis, con la parti-
cipación de 300 campesi-
nos, donde evaluaron los
avances del trabajo y dia-
logaron largamente con el
obispo. Todo esto dentro
de un ambiente festivo,
con canciones, teatro, re-
flexiones y una fiesta fi-
nal.

— La presentación del libro
de Mons. Dammert publi-
cado por el Centro de Es-
tudios y Publicaciones con
motivo de las Bodas Epis-
copales, el día viernes 13
en la casa episcopal,

— El día sábado 14 en el
Obispado se realizó una



exposición de fotos sobre diferentes aspectos de la pastoral de la diócesis y la vida del Obispo.

Por la noche se realizó en la Normal de Cajamarca una verbena, con la participación de las instituciones de la diócesis y se terminó la jornada con una fogata en la Plaza de Armas.

- El día domingo 15 se movilizaron más de dos mil campesinos, con sus instrumentos típicos, para participar en la celebración central y acompañar a su Obispo. La misa fue concelebrada por muchos sacerdotes y contó con la presencia de ocho obispos.

MONSEÑOR DAMMERT

Su Vida

José Dammert Bellido nació en Lima el 20 de agosto de 1917. A los 17 años viajó a Italia becado para estudiar Derecho en las Universidades de Pavía y Roma.

De regreso al Perú en 1939 fue nombrado subsecretario general de la Universidad Católica y profesor de Derecho Romano.

Se ordenó Sacerdote a los 29 años el 21 de diciembre de 1946.

En 1953 fue elegido Vice-rector de la Universidad Católica, habiendo ejercido la Secretaría General desde 1947.

FUE CONSAGRADO OBISPO AUXILIAR DE LIMA EL 15 DE MAYO DE 1958 y el 19 de Marzo de 1962 es nombrado obispo de la diócesis de Cajamarca.

Monseñor Dammert es Vice-presidente de la Conferencia Episcopal Peruana desde 1974.

Sus obras en Cajamarca

En sus 21 años de presencia en Cajamarca, Mons. Dammert ha impulsado y realizado grandes obras. Entre otras nombramos:

- el Instituto de Educación Rural (IER) en los años 60, creado para la promoción y formación integral de los campesinos;
- cooperativas de producción, consumo y agropecuarias;
- una red de botiquines rurales, formación continua de promotores de salud y asistencia médica en zonas deprimidas;
- servicios para el campo y la ciudad como Sono Viso, Librería, Biblioteca y el Departamento de Acción Social para asesoría técnica de obras sociales en el campo.
- apoyo a la red de bibliotecas rurales;
- apoyo a campesinos frente a los atropellos que su-

fren por defender sus derechos (Huacataz, Bambamarca, Chota, etc.);

ellos: Cajamarca Independiente, Universitarios Cajamarquinos, Cajamarca durante la Guerra del Pacífico.

marquinos, Cajamarca durante la Guerra del Pacífico.

— formación de la Comisión Diocesana de Derechos Humanos.

¿COMO ES CAJAMARCA?

Fiel al espíritu del Concilio Vaticano II y las Conferencias de Medellín, Puebla y los documentos del episcopado peruano, siempre da especial impulso y apoyo a la labor del laico. De allí su gran preocupación por la permanente formación de catequistas comprometidos con su comunidad y por los grupos y movimientos apostólicos de laicos cristianos.

Amante de la historia y la cultura andina, Monseñor Dammert ha realizado importantes trabajos de investigación siendo autor de múltiples artículos, libros y otras publicaciones, entre

Cajamarca es uno de los departamentos de mayor población rural en el Perú y ocupa el cuarto lugar de los departamentos más pobres, sin embargo del presupuesto nacional, es el que recibe menos. La base de su economía es la ganadería (en estos momentos es el primer productor de ganado vacuno del país), debido a la abundancia de pastos naturales en sus punas y a los pastos cultivados en sus mejores tierras, las del valle de Cajamarca. En sus valles serranos se cultiva gran variedad de productos alimenticios y en el Alto Jequetepeque, valle que da hacia la

costa, se cultiva arroz. Ha sido víctima muchas veces de la sequía y todos los años sus valles interandinos son afectados por los huaycos y la creciente de los ríos.

Gran parte de su producción lechera es absorbida por la planta procesadora de Leche Nestlé de Chiclayo (PERULAC), que con su penetración en el valle de Cajamarca originó el cambio de cultivos alimenticios por el de pastos para el ganado. En la minería produce plata y zinc y a corto plazo ingresarán a la producción nacional las minas de Michiquillay, productora de cobre.

Actualmente ante la escasez de tierras y la falta de trabajo, gran parte de los campesinos (en especial jóvenes) emigran hacia las ciudades de la costa y en mayor proporción a la ceja de selva (Bagua).

La capital del Departamento es la ciudad de Cajamarca, con 60,000 habitantes, situada en el valle andino de Cajamarca, a 2,700 metros sobre el nivel del mar; aquí funciona el Obisepado y la Universidad.

En esta ciudad, en tiempos de la conquista, los soldados de Pizarro capturaron a Atahualpa. Hoy, por sus Iglesias coloniales, el famoso "Cuarto del Rescate" y sus "Baños del Inca" de aguas termales, es considerada como centro turístico.

Campesinos haciendo sonar sus clarines a la salida de la Catedral.





Momento de diversión al final del Encuentro de Campesinos en el IER de San Luis.

LOGROS, LIMITES Y DESAFIOS DE LA PASTORAL RURAL EN CAJAMARCA

Como parte de las celebraciones de las bodas de plata de Mons. José Dammert se realizó en la parroquia de "Baños" un seminario sobre pastoral rural con la participación de sacerdotes, agentes pastorales, catequistas (responsables), los seminaristas de la diócesis y Mons. Dammert. Participaron también los responsables del CEAS—Campesino y agentes pastorales de otras diócesis. La reflexión estuvo centrada sobre tres puntos claves: los logros, límites y desafíos de la pastoral rural en Cajamarca. Del trabajo de la semana extraemos para ustedes algunas reflexiones:

Logros

Después de años de trabajo se puede hablar de la existencia de personas responsables, de catequistas y líderes campesinos que se sienten responsables de su mundo, de su comunidad y de la Iglesia cajamarquina. Campesinos que organizados en grupos de diversas funciones, nos permiten hablar (aunque el logro es menos visible) de la existencia de comunidades cristianas en el campo. Campesinos que han tomado conciencia de su ser campesino, de su situación económica, social, cultural y que comprenden que todos los cristianos so-

mos responsables de nuestra Iglesia. Toma de conciencia que se deja sentir en las organizaciones campesinas, que no siendo de la Iglesia, han conseguido con la participación de muchos militantes, el desarrollo del sentido cristiano de servicio a la comunidad. En esta misma línea, el apoyo a la formación de cooperativas fue una experiencia positiva que mostró cómo el trabajo en común ayuda a vivir mejor. Y acompañando este caminar el desarrollo de la palabra escrita también mostró sus avances. Hay muchos libros, revistas, cancioneros, etc. que muestran una reflexión continua acerca del trabajo, de lo que se vive y de lo que se ora.

Límites

En la formación de diáconos se veía un fuerte peligro

de clericalización, los diáconos adoptaban las poses de los curas y ponían en peligro ese servicio comunitario, por lo que se terminó con su formación, dejando así un vacío que en parte ha sido llenado por el apostolado seglar. Otro límite del trabajo es el cierto paralelismo entre comunidad cristiana y comunidad campesina, que todavía no se ha logrado esclarecer entre muchos de los campesinos. Tenemos también entre los campesinos responsables dos extremos: unos que abandonan a sus familias para dedicarse de lleno a la labor pastoral y otros, que organizan su trabajo en base a lo económico y en función de su familia; esta dificultad todavía no se logra superar. Finalmente, en lo que respecta a la organización diocesana, el trabajo rural depen-

de mucho del obispo.

Desafíos

Uno de los principales desafíos es el lograr desarrollar una formación integral entre los campesinos. Para esto los de afuera tienen que procurar entender el mundo campesino.

Otro de los desafíos es el lograr una organización en conjunto para ayudar a los líderes a que mantengan su fe y su compromiso cristiano. Una organización en conjunto que logre integrar la Eucaristía en la vida del campo, porque es ella el centro de la vida cristiana, teniendo siempre presente la religiosidad campesina, sabiendo rescatar la visión del Dios liberador que siempre está presente en su religiosidad.

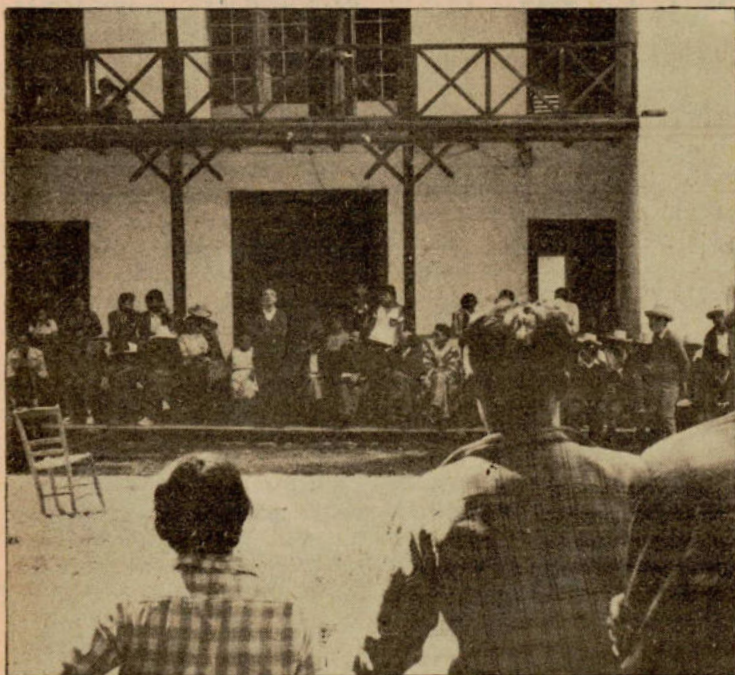
LAS BIBLIOTECAS RURALES EN CAJAMARCA

La dura realidad de la diócesis de Cajamarca, conformada en un 80% por una población campesina con poco acceso a los medios de comunicación masiva, motivó en los agentes de pastoral, una preocupación por buscar los métodos más sencillos para apoyar y promover la autoformación del campesinado. Aparecieron así, a lo largo de los años, diversas experiencias como la organización e implementación de Catequistas, Promotores de Salud, Sono Viso con la elaboración de audiovisuales y, las Bibliotecas Rurales. Aprovechando nuestra visita a Cajamarca, conversamos con Alfredo Mires, asesor de las Bibliotecas Rurales, quien nos informó ampliamente sobre el trabajo que realizan los bibliotecarios en las zonas rurales de Cajamarca:

¿Cómo funcionan las Bibliotecas Rurales?

Al comenzar una biblioteca se le entregan 20 libros que deben ser cambiados en

Mons. Dammert hablando en el Encuentro de Campesinos.





Las Bibliotecas Rurales, aporte fundamental para la autoformación campesina.

un sistema rotativo cada tres meses. Estos libros son prestados a domicilio dentro del área del caserío por un plazo de una o dos semanas. Además de la lectura individual se promueve la lectura en grupos, donde los bibliotecarios toman a su cargo la dirección de las lecturas. Los niños juegan un papel importante enseñando a leer a sus padres y, en muchos casos, son mujeres las que reciben el cargo de bibliotecarias. En la actualidad tenemos alrededor de diecisiete mil libros rotando por los caseríos de las seis provincias.

La organización de las Bibliotecas Rurales.

Existen 465 Bibliotecas Rurales, cada una bajo la responsabilidad de un bibliotecario rural, nombrado en su asamblea campesina para ser promotor cultural de su comunidad. Su trabajo es voluntario y no recibe remuneración. Están después los coordinadores bibliotecarios, en un total de 40,

responsabilizados de coordinar el trabajo y el intercambio de libros en las Bibliotecas. Cada coordinador bibliotecario tiene 25 Bibliotecas a su cargo, muchas veces ubicadas en caseríos distantes lo que lo obliga a alejarse de sus chacras con frecuencia, por lo que recibe una pequeña ayuda económica mensual. De los 40 coordinadores bibliotecarios se nombran a cuatro coordinadores para que, juntamente con el asesor, formen el comité central de las bibliotecas. En el funcionamiento, administración y coordinación de las bibliotecas, la burocracia se ha reducido al mínimo.

La Capacitación de los Coordinadores y Bibliotecarios

— Los coordinadores reciben una preparación intensiva cuatro veces al año en jornadas donde se trabajan temas generales y de especialización; se evalúa el trabajo, intercambian ideas y se analiza la situación del campesinado a nivel

nacional.

— Los bibliotecarios reciben una formación general, técnica, metodológica y educativa, dos veces al año.

Dificultades

Entre las dificultades podemos citar la dispersión de las comunidades en el campo, la falta de alumbrado eléctrico y a veces la desorganización de las comunidades mismas. También existen problemas con algunas autoridades que se oponen al trabajo aduciendo que con los libros se "incita" a la gente.

Otra de nuestras dificultades es el problema económico; antes recibíamos ayuda de algunas embajadas y del obispado; hoy esto se ha suprimido. El estado dio un aporte para el '81 y sobre el presupuesto presentado para este año sólo nos han aceptado la cantidad de 3 millones de soles; dinero que todavía no se nos hace efectivo. Por eso, actualmente estamos solicitando mayor apoyo del Instituto Nacional de Cultura y del Ministerio de Educación.

Perspectivas

En este momento no se trata de ir aumentando las bibliotecas sino de mantener y fortalecer las que ya existen, como dicen los mismos campesinos "que la Biblioteca sea un arbolito pero bien plantado, bien abonado y que nada le traiga abajo; ninguna plaga, ninguna hacha". Así se espera contribuir a la autoformación de los campesinos de Cajamarca siendo ésta, una de las muchas formas de trabajo que se puede desarrollar dentro de la Educación Popular.

ANCOVILCA

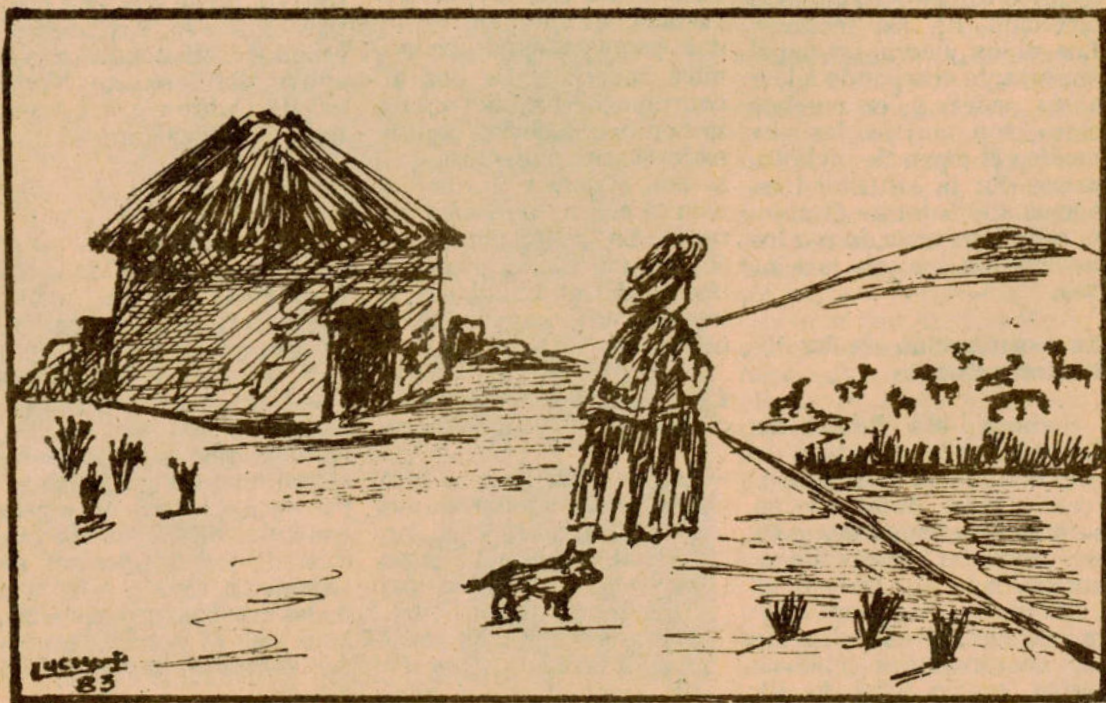
Mama Cule era mama-señora muy elegante. Vestía algodón de lana oscura, anaco con cinta labrada y ojotas de pata de vaca adornadas con lana de siete colores. Llevaba también lliclla con prendedor de plata, faja muy primorosa en la cintura y sombrero blanco de lana de oveja.

Esta mama-señora vivía en la puna. Su casa era de piedra techada con ichu, rodeada de campos en donde crecía mucho pasto. Todo era oro, pues el ichu al secar amarillea que da gusto verlo. Tenía también gran cantidad de ganado: llamas, ovejas y alpacas que se guardaban al atardecer en muchos corrales y para que nada faltase, en el centro mismo de la pampa, espejeaba una laguna.

Sólo en invierno cuando la cumbre se llena de niebla, se podía ver de lejos la casa de Mama-Cule. Derramados por todos los cerros pastaba tranquilo su ganado. El sitio se llama Ancovilca.

Pocos pastores conocieron a la mama-señora. Ancovilca es lugar de mucho frío y mucha altura. A medida que se llegaba se veía por todas partes corrales de pirca, pacos, llamas negras con aretes de cintas coloradas en las orejas y muchas pastoras.

Como saliendo de la laguna aparecía la mama-señora seguida siempre de un perrito blanco. Era muy generosa y el forastero siempre regresaba con un rebaño de llamas de regalo. Si el recién llegado acariciaba al



perrito, Mama-Cule extremaba entonces sus dones y finezas.

Sucedió hace años que un pastor extraño llegó sin saber hasta Ancovilca, miraba maravillado los pastos tan altos y hermosos, y asomando por aquí y allá las infinitas cabezas de ganado. De pronto un perrito blanco comenzó a ladrar irritado. El pastor alistó su honda y lanzó una piedra al pequeño alco. . . Tembló al momento toda la pampa y apareció Mama-Cule. Se dirigió presto hacia la laguna y tras ella desde todos los cerros comenzaron a descender las alpacas y ovejas. Fueron desapareciendo poco a poco entre las aguas hasta que no

quedó ni una sola. Por último, el lago se estremeció desapareciendo la casa, los corrales, los pastos y las pastoras. Quedó sólo en medio de la puna una gran piedra negra con un hueco en el centro.

Desde allí todo los pastores en tiempo de herrañza, cuando hay crías y se marcan los animales maltones, suelen subir algunos hasta Ancovilca y depositan en el hueco de la piedra, coca, confites y chaqira. Es un regalo a la mama-señora. Ella es madre de todo el ganado y si ella quiere las ovejitas no crecen y los corrales serán desiertos.

Relato tomado del libro "Cuentos Infantiles Peruanos" de Lourdes y Víctor Soracel. Ediciones Rikchay Perú, 1982.

CONCURSO LITERARIO CAMPESSINO

JUNIO-SETIEMBRE 1983

Con el objetivo de promover la creación artística y el rescate de los valores culturales del campesinado peruano, "ANDENES" organiza el Concurso Literario Campesino en los géneros de Cuento y Poesía. En él pueden participar todos los campesinos del país. Las inscripciones están abiertas desde el 24 de Junio, "Día del Campesino", y se cerrarán el 24 de Setiembre.

BASES:

1. Se darán premios en los siguientes géneros:

- a) Cuento
- b) Poesía

2. El tema del trabajo deberá referirse a algún aspecto de la vida o problemática campesina.

3. Los trabajos deberán enviarse a Servicios Educativos Rurales (Apartado

11674-Lima 11) desde el 24 de Junio hasta el 24 de Setiembre.

En cada trabajo deberá indicarse el nombre, edad, ocupación y dirección del autor.

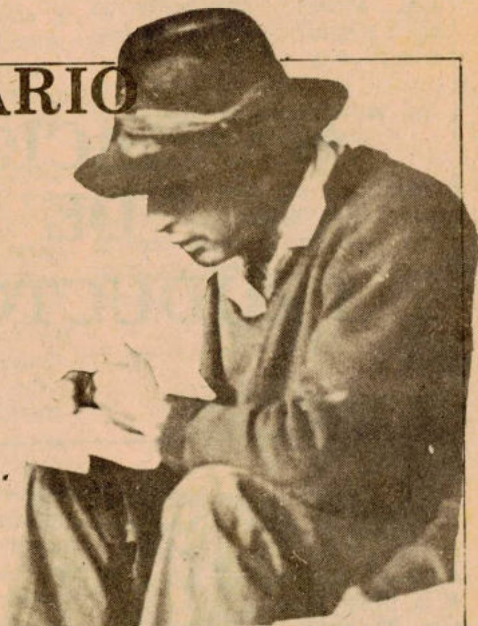
4. El concurso está abierto a todos los trabajadores del campo y a sus familiares incluyendo a los escolares.

5. Al autor del mejor trabajo en cada género se le entregará un premio de

50,000 soles en efectivo, además una suscripción a Andenes por un año.

Se otorgarán también diversos premios a los trabajos que "ANDENES" califique como buenos. Ellos serán publicados en nuestra revista. Todos los participantes recibirán un diploma especial.

6. En el número 20 de "ANDENES" del mes de diciembre se publicarán los resultados.





Página Legal

ASOCIACIONES DE PRODUCTORES

La Constitución Peruana de 1979 ha garantizado, en su artículo 160, el derecho de los productores agrarios a la libre asociación con fines de servicio, desarrollo, defensa o cualquier otro que pueda contribuir a la eficiencia de sus actividades. Veamos a continuación cómo las normas legales han plasmado este principio constitucional.

¿QUIENES PUEDEN FORMAR UNA ASOCIACION DE PRODUCTORES?

Atendiendo a la norma constitucional, todos los productores agrarios, sean

campesinos, agricultores, ganaderos, comuneros, etc. pueden reunirse para formar una Asociación de Productores.

De acuerdo a la Ley de Promoción y Desarrollo Agrario (D.L. No. 2) y su Reglamento (D.S. 147-81-AG) puede entenderse que no sólo los productores como individuos pueden asociarse, sino que también las personas jurídicas pueden hacerlo, como en el caso de cooperativas, comunidades, etc.

También algunos comuneros de una Comunidad Campesina pueden formar una Asociación de Produc-

tores, siempre y cuando lo hagan con fines de servicio o defensa, pues si lo hacen con fines productivos lo más conveniente sería formar una Empresa Comunal, sobre lo cual nos ocuparemos en el siguiente número de ANDENES.

¿CON QUE FINES SE FORMAN ESTAS ASOCIACIONES?

Como decíamos al principio, el art. 160 de la Constitución señala que los productores agrarios pueden asociarse libremente para cumplir fines de servicio, desarrollo, defensa o cualquier otro que pueda contribuir a la eficiencia de sus actividades.

Debe tenerse presente que en lo fundamental estas asociaciones realizan funciones de defensa y promoción, pudiendo realizar actividades económicas tan sólo en la medida que sirvan para continuar con los fines propuestos. En caso de realizar actividades económicas, los fondos NO PODRAN ser repartidos entre los asociados, pues entonces se trataría de una entidad con fines de lucro y ya no de una Asociación.

¿CUAL ES EL TRAMITE A SEGUIR?

Tratándose de una Asociación de Productores el trámite es el mismo que para cualquier asociación. Se realiza ante un Notario Público, al cual se le presenta la Minuta, acompañada del Libro de Actas (previamente legalizado) donde figura el Acta de fundación de la Asociación y los Estatutos aprobados por los asociados.

Con estos documentos el Notario extiende la correspondiente Escritura Pública de Constitución y Estatutos y envía los partes a la Oficina de Registros Públicos, para la inscripción de la nueva Asociación en el libro de Asociaciones.

¿QUE FORMA PUEDEN ADOPTAR LAS ASOCIACIONES DE PRODUCTORES?

El Reglamento del D.L. No. 2 en su artículo 8o. hace una mención muy general de las formas que pueden adoptar las organizaciones de productores. Allí se menciona: Asociaciones, Fondos (como el caso de los FONGALES), Comités de Productores y otras formas asociativas de los productores agrarios. De esta forma hay varias posibilidades para formar estas asociaciones.

¿QUE DERECHOS OTORGA LA CONSTITUCION DE LA ASOCIACION DE PRODUCTORES?

La Asociación debidamente constituida tiene la importante ventaja de tener vida propia (es una persona

jurídica), distinta por tanto de los asociados que la forman, por lo que puede hacer trámites, celebrar contratos e intervenir en juicios.

Pero además de ello, una Asociación de Productores, de acuerdo al art. 158 de la Constitución y el art. 7 del D.L. No. 2, puede intervenir en el establecimiento y ejecución de la política agraria, para lo cual se requiere estar inscrito como organización representativa de los productores agrarios. Las Asociaciones de nivel local o regional pueden así participar en los Consejos Regionales de Coordinación Agraria y si se trata de organizaciones o asociaciones de nivel nacional pueden hacerlo en el Consejo Nacional de Coordinación Agraria.

¿COMO SE OBTIENE EL RECONOCIMIENTO COMO ORGANIZACION REPRESENTATIVA?

Para ser reconocido como Organización Representativa de los Productores Agrarios se requiere estar inscrito en el Registro que a nivel nacional lleva la Dirección General de Agricultura y Ganadería del Ministerio de Agricultura.

En el caso de asociaciones de nivel local o regional el trámite se realiza ante el correspondiente Director Regional, presentando:

1. La copia simple de la Escritura Pública de constitución donde figure la constancia de la inscripción en el Libro de Asociaciones de los Registros Públicos. Si todavía dicha inscripción está en trámite, bastará la constancia notarial de haberse pasado los partes a los Registros Públicos.

2. El Padrón de asociados debidamente acreditados como productores agrarios, pudiendo presentarse para ello indistintamente: título de propiedad, contrato de adjudicación, certificado de posesión, constancia del Banco Agrario de ser propietario, etc.

3. Una solicitud pidiendo su inscripción en el Registro de Organizaciones Representativas de los Productores Agrarios.

Si se tratara de Fondos o Comités de Productores ya constituidos, bastará que presenten copia simple de la correspondiente Resolución de Reconocimiento, como único requisito para ser inscritos en este Registro.

Si se trata de entidades de nivel nacional el trámite se hará ante el Director General de Agricultura y Ganadería.

¿CUANTO TIEMPO DEMORA ESTE TRAMITE?

La Dirección General de Agricultura y Ganadería que es la entidad oficial encargada de llevar el Registro de Organizaciones Representativas de los Productores Agrarios tiene un plazo dentro del cual debe tramitar el reconocimiento. Si pasados 30 días calendario la Dirección General de Agricultura y Ganadería no se ha pronunciado sobre la inscripción, el art. 8 del Reglamento del D.L. No. 2 establece que se tendrá por reconocida a la organización solicitante.

Laureano del Castillo



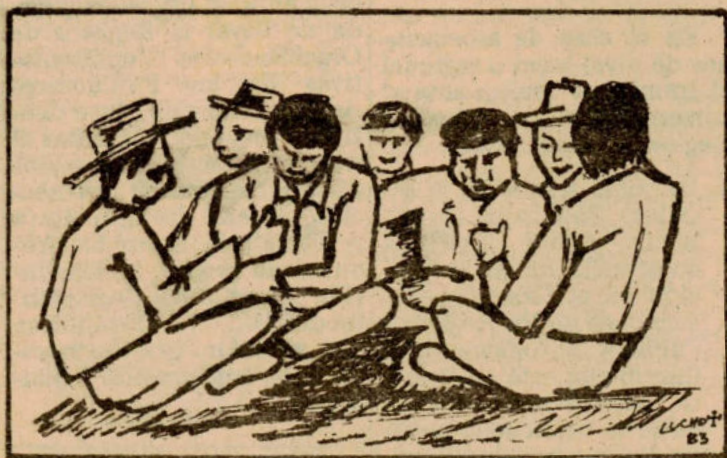
Materiales de Trabajo

LA COMUNICACION EN EL GRUPO

En los últimos números de Andenes vimos los siete pasos necesarios en la planificación del trabajo de un equipo. En el trabajo de cualquier equipo o grupo es muy importante que la comunicación entre las personas sea buena, porque esto permite que el grupo trabaje mejor.

Cuando en un grupo se da una buena comunicación:

- Las personas pueden conocerse mejor y entenderse mejor
- El grupo puede reflexionar mejor su situación
- Las críticas son bien recibidas lo cual ayuda al grupo a superarse
- El grupo trabaja con mayor entusiasmo porque las personas se sienten a gusto.



Los problemas de comunicación más frecuentes en los grupos son:

- La falta de comunicación: muchas personas tienen problemas entre ellas y nunca se los dicen. También pueden tener problemas personales y se los guardan, porque el grupo no da oportunidad ni confianza para expresarlos.
- El Rumor (Chisme): es común que en vez de decir las cosas de frente se echen a correr rumores. Con esto pueden llegar a crearse muchos conflictos entre las personas y esto daña al grupo.
- Los malos entendidos: es difícil saber escuchar y comprender realmente lo que las demás personas quieren decir; generalmente entendemos lo que nosotros queremos entender y con esto se dificulta la verdadera comunicación en un grupo.
- La falta de información: todos los participantes deben conocer lo que pasa y lo que se piensa hacer en el grupo. La falta de información puede provocar rumores y malos entendidos.
- La incapacidad para hacer y recibir críticas: es difí-

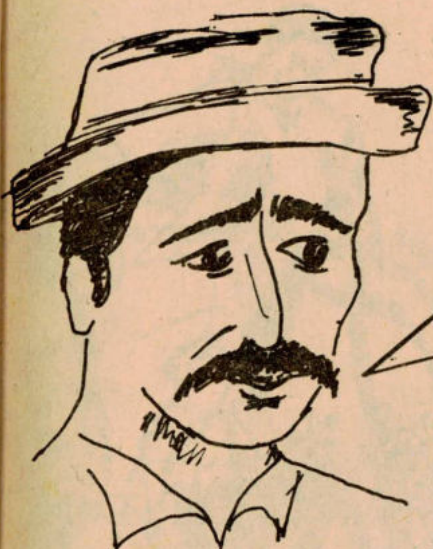
cil hacer críticas sin herir a las personas y a la vez, nos cuesta mucho aceptar las críticas sin resentirnos o enojarnos. Esto lleva

muchas veces a que un grupo se divida y no pueda funcionar bien.

sobre su grupo (equipo) en particular:

¿Qué pasa en nuestro grupo?

Proponemos un trabajo



Para reflexionar sobre el problema de la comunicación se puede hacer una actividad "El Teléfono"

Tratemos de hacer la dinámica en 10 minutos.

Instrucciones

- El grupo se sienta en círculo
- Una persona le dice una

frase en secreto a la persona que está a su lado.

La frase debe decirse rápida.

- Esta se la repite al que sigue, también en secreto y así hasta terminar la vuelta.

- El último dice en voz alta lo que entendió.

- El que inventó la frase la dice correctamente.

Hagamos preguntas que nos ayuden a reflexionar sobre esta actividad. ¿Qué pasó con el mensaje que se dio?, ¿Por qué?

Con "El Teléfono" hemos reflexionado sobre la comunicación pero, ¿Qué pasa con ésta en nuestro grupo?

Sugerencias para trabajar.

Hagamos preguntas para discutir nuestra situación.

1) ¿Qué momentos podemos recordar de la vida del grupo que nos hayan ayuda-

do a mejorar la comunicación entre nosotros?

2) ¿Qué momentos podemos recordar de la vida del grupo en que haya habido problemas de comunicación?

3) ¿Cómo está la comunicación en nuestro grupo? ¿Cuáles son los aspectos positivos y negativos?



Busquemos soluciones

Hemos discutido y reflexionado sobre la comunicación en nuestro grupo. No nos quedemos ahí. Tratemos de ver como vamos solucionando las dificultades que tenemos.

Sugerencias para trabajar.

- Juntémonos en grupos pequeños
- Veamos qué cosas se pueden hacer para mejorar la comunicación de nuestro grupo.
- Hagamos un dibujo colec-

tivo donde aparezcan todas las ideas para mejorar la comunicación del grupo.

- Mostremos y expliquemos el dibujo al resto del grupo.

Religiosidad Popular

El 24 de junio es recordado como Día del Campesinado y también como la Fiesta de San Juan Bautista.

Juan, hijo del sacerdote Zacarías y de su esposa Isabel, vivió en los tiempos de Herodes, Rey de Judea. El Señor Dios avisó a su pueblo de antemano que gracias a Juan a "muchos de los hijos de Isabel les convertirá el Señor su Dios" y que Juan venía para preparar al Señor un pueblo bien dispuesto. Juan era mensajero del Señor y más que un profeta.

¿QUE DECIA JUAN A LA GENTE?

Juan señaló que Jesús, ya estaba entre ellos, en el pueblo. "El Reino de Dios ha llegado", decía. Y para tomar parte en ese Reino llamó a la gente a tener un trato más justo entre ellos. "El que tenga más cosas de lo que necesita que las reparta con el que no tiene. El que tenga para comer que haga lo mismo". A los cobradores de impuestos les decía "no cobren más de lo que les está fijado". A los soldados y policías les decía "no hagan extorsión a nadie y no hagan denuncias falsas". Son buenas palabras para nuestro pueblo hoy, donde en los últimos años han aumentado la coima, el soborno, y el cobrar comisiones por cualquier motivo.

¿QUE LE PASO A JUAN POR HABLAR CLARO AL PUEBLO?

Muchos recibían bien su mensaje. Reconocieron en él la justicia de Dios. Otros rechazaron a Juan y así frustraron el plan de Dios sobre ellos. Por llamarle la atención al Rey Herodes, Juan fue metido a la cárcel. Todos sabemos como murió después.

¿COMO SE CELEBRA A SAN JUAN BAUTISTA HOY?

Tomemos como un ejemplo el distrito de Paras que se encuentra ubicado al Sureste de la provincia de Huamanga, Dpto. de



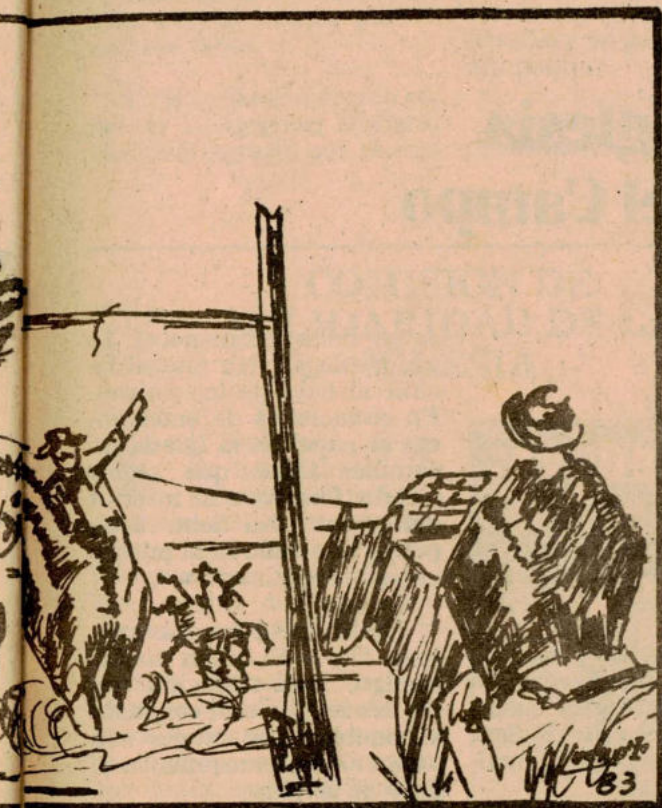
24 DE JUNIO SAN JUAN

Ayacucho. Es la tierra de la heroína María Parado de Bellido.* De clima templado, es una zona ganadera y dista 135 kms. de Ayacucho.

Nos cuentan que antes del día central los paisanos que se alejaron de esa tierra van llegando al pueblo "tan solamente para divertirse y gozarse en la fiesta con sus mejores vestidos". También llegan los músicos "Huaccrapucos" y "Chirisuya" (arpa acompañada de mandolina), y la banda de músicos. Los encargados de la fiesta son "el pa-

* Agradecemos la colaboración del programa radial "Tierra Fecunda" de CEPES que nos facilitó el relato de la fiesta en Paras, escrito por

Gaspar Gálvez L. Sólo nos referiremos a algunos momentos de los festejos.



O. FIESTA DE JUAN BAUTISTA

trón alférez”, “mayordomo”, y “adorno”. Se refieren a San Juan como el “patrón de los animales”. Fue Juan quien señaló a Jesús como “el cordero de Dios”, por eso se ve la imagen de Juan con un cordero en sus brazos. La gente va por lo que ve: Juan protector de animales.

En la víspera, el “carguyoj”, “el patrón alférez” y su esposa sacan de la Iglesia el “Guión”, símbolo de San Juan. El “Guión” está hecho de oro y plata. Rodeado por las autoridades principales, el sacerdote y los vecinos dan una vuelta por todo el parque. Sería interesante saber qué es lo que San Juan diría hoy a la gente que le rodea. En su tiempo Juan no tenía pelos en la lengua para hablar claro al pueblo y denunciar las injusticias que veía en su pueblo.

Parte importante de los festejos son los almuerzos con bastante comida, chicha de ccora, licores, música y baile. El pueblo quiere alegrarse y como un paisano dijo, “aunque sea por unos días olvidar sus penas”. Este valor de compartir es grande en el pueblo y es necesario remarcarlo hoy cuando miles de familias, en su mayoría pobres, sufren los desastres por las lluvias en el Norte y la sequía en el Sur. Juan Bautista decía en su tiempo, “el que tenga más cosas de lo que necesita que las reparta con el que no tiene”.

Hay buena participación de todo el pueblo. Hay velada organizada por los jóvenes. Hay campeonato de fútbol cuyos premios son animales vivos (alpaca, toro). Hay corrida de toros y el “Gallotipy”, que consiste en plantar palos y sobre ellos cuelgan un gallo sobre una soga. Jóvenes y adultos montan sus caballos para que jalen o cojan a carrera el gallo. El más corredor saca el gallo de la soga y va corriendo a dar vuelta del estadio mientras los demás lo persiguen y tratan de quitarle el gallo. En forcejeo lo matan vivo y luego lo avientan a la gente que especta. Costumbres como ésta muestran cómo el pueblo adopta y transforma la fiesta religiosa, la hace suya.

Según el relato en el día central, el 24, lo más importante es la misa y la procesión. Pero en comparación con la descripción detallada de los otros eventos, la descripción de la celebración de la misa queda así, “la misa se realiza a las doce del día, la Iglesia que está inmensa no alcanza. Termina la Santa Misa y sale la procesión”. La misa es importante para ellos, pero ¿la sienten suya? o están en la misa más como espectadores donde los símbolos usados en la celebración no les dice mucho. ¿Qué mensaje recibirá el pueblo en esa parte de la fiesta?, ¿se escuchará la voz clara y profética de Juan Bautista para su pueblo de hoy?

Siempre hay el peligro de dejar a hombres justos como Juan Bautista en su anda vestido de oro y plata y así alejarlo del pueblo en su vida diaria y no profundizar su persona, su mensaje para el pueblo creyente y oprimido hoy. La misión de Juan es la misma hoy, dar a su pueblo conocimiento de salvación y guiar nuestros pasos por el camino de la paz y la justicia.

Desmond Kelleher



La Iglesia en el Campo

REUNION DE CEAS CAMPESSINO

Convocados por CEAS campesino agentes pastorales de distintas zonas del Perú estuvieron reflexionando los días 23 y 24 de mayo, para analizar y encontrar caminos ante la situación dramática que se está viviendo en el campo por los desastres que empeoran hoy los problemas que arrastran los campesinos desde hace muchos años.

Las experiencias y testimonios que se compartieron en esta jornada permitieron una visión general ya que había representantes de las zonas más afectadas. Monseñor Calderón que estuvo presente informó sobre la situación de Puno. Algunos de los informes señalan lo siguiente:

PIURA: Cultivos afectados en un 70% en sus tres valles. Falta de atención médica, reparación de enfermedades, desabastecimiento, falta de combustible por la incomunicación.

SULLANA: Los pueblos jóvenes afectados en un

90%. En un barrio de 3,500 casas sólo quedan 45.

CHIMBOTE: Fábricas de conservas paralizadas, la planta siderúrgica malograda. En el valle de Santa 2,500 hectáreas inculтивables.

PUNO: Pérdidas de cultivos; 90% de la papa, 77% de la quinua, 80% de la cebada. En la ganadería 25 mil millones de pérdidas. Mortalidad infantil, hambre, migración hacia la Selva y Arequipa. Niños en venta por no poder sostenerlos. Aumenta la mendicidad.

SICUANI: Por la falta de pastos tienen que sacrificar sus ganados y vender la carne a 300 soles la libra.

Una inquietud fuerte era la de "COMO TESTIMONIAR AL DIOS DE LA VIDA" en una situación de desastres.

Se dijo que dar testimonio hoy del Dios de la Vida

es ser fieles, permanecer. Es un privilegio vivir esta situación al lado de los pobres. En situaciones de emergencia el papel de la Iglesia no cambia, tiene que seguir siendo fermento al interior del pueblo. No debe reemplazar al estado ni al pueblo con sus organizaciones.

Cristo sufrió con los hombres. No es El quien manda castigo. Esta situación son las cruces que está cargando el pueblo. Las cruces son ocasión de acercamiento al Dios de la Vida.

Si creemos en un Dios de la historia creemos que algo nuevo pasa. En esta situación hay un nuevo desafío. Un nuevo paso de Dios en la historia.

Que esta situación haga nacer sentimientos de solidaridad. "Cada vez que un pobre ayuda a otro, pasa algo". Hay que acompañar desde la sensibilidad esta tarea de la reconstrucción.

SITUACION NACIONAL

Rolando Ames acompañó la reflexión en la mañana del segundo día. Ahí se vio como la crisis económica y la crisis por los desastres configuran una situación de perspectivas particularmente complejas para este año. Y se pudo constatar tam-

bién que el pueblo tiene una capacidad de organización y solidaridad que es desconocida por el mismo pueblo muchas veces.

En la tarde se informó sobre el I Congreso Unitario Nacional Agrario que se aca-

baba de realizar en Lima. Su preparación, principales acuerdos, sus logros y limitaciones y lo que ha podido significar en general para los campesinos.

Después de una breve presentación de lo que es

COMSIG-Comité de Solidaridad de la Iglesia, las acciones realizadas y por realizar, se señalaron las necesidades más urgentes de las zonas afectadas y se intercambiaron criterios para la ayuda a los damnificados.

COMISION DE SOLIDARIDAD DE LA IGLESIA

El Perú está viviendo una situación de emergencia debido a la crisis económico-social y a una serie de catástrofes naturales que han caído sobre varios departamentos del país.

Esta situación hizo reflexionar a la Iglesia sintiéndose solidaria con aquellos que viven en carne propia los desastres. Es así como el 15 de Abril a partir del "Mensaje al pueblo peruano" emitido por los Obispos, se crea COMSIG-Comité de Solidaridad de la Iglesia. COMSIG está constituido por la Comisión Episcopal de Acción Social, Comunicación Social y Caritas. Colaboran el Arzobispo de Lima, la Conferencia de Religiosos e Iglesia en Marcha.

COMSIG se propone promover y canalizar las acciones de Solidaridad en favor de la supervivencia y reconstrucción de las zonas afectadas.

Jornada de Oración.

El 10. de Mayo se inició la campaña de solidaridad con los pueblos afectados con una jornada de oración. EL CRISTO MORADO re-



corrió las calles de Lima (fecha no acostumbrada), el pueblo demostró su generosidad con aportes materiales al mismo tiempo que oraba.

"La Iglesia ante el momento actual". Sobrevivir y reconstruir en solidaridad fraterna.

Es éste un documento publicado por COMSIG llamando a la solidaridad. Nos dice: Esta trágica situación va a durar por mucho tiempo. Su peso recae sobre los más pobres y marginados. Afecta a personas, familias y comunidades que ahora están aisladas sin medios de comunicación, sin comida ni agua ni servicios médicos.

Ante esta situación la Iglesia quiere responder al llamado del Señor promoviendo relaciones de fraternidad en Cristo, que muestren una sociedad justa donde cada uno se reconozca hijo de Dios. Tenemos que abrir los ojos para ver el ROSTRO DE CRISTO EN EL HERMANO QUE SUFRE. Nos comprometemos esta situación a una respuesta de solidaridad fraterna, a orar unos por otros, a compartir lo que tenemos con nuestros hermanos para que puedan sobrevivir y reconstruir lo que se ha destruido. Así podrá surgir una sociedad nueva basada en los valores evangélicos de amor, justicia, verdad y libertad.

Signos de Solidaridad

Algunas parroquias, apoyadas por COMSIG, han realizado JORNADAS para reflexionar sobre la situación del país y organizar la solidaridad con las zonas afectadas. De estas reflexiones han surgido acciones muy concretas, por ejemplo la parroquia de San Norberto en Santa Catalina-Lima ha adoptado como parroquia hermana la de San Miguel en Ilave Puno para darle un apoyo permanente. La parroquia de San Ricardo quiere hacer lo mismo con otra parroquia de las zonas afectadas.

Apoyo de los equipos docentes: Estos están promo-

viendo una campaña en favor del alumnado de las zonas afectadas privados de locales y materiales escolares.

En Chimbote: Brigadas de jóvenes en largas caminatas han ido llevando ayuda a pueblos lejanos.

En las mismas zonas afectadas

se han organizado comedores populares y botiquines de emergencia y los mismos campesinos también se han organizado para hacer frente a las pérdidas materiales. Sabemos que hay muchos otros esfuerzos de compartir pero también sabemos que ante la magnitud de los desastres todo esfuer-

zo es pequeño. Seguiremos reviviendo el ejemplo de la primera Comunidad de Jerusalén "Todos los creyentes vivían unidos y compartían lo que tenían. Vendían sus propiedades y las repartían de acuerdo a lo que cada uno necesitaba" (Hechos 2, 44-45).

REUNION DE LAS COMUNIDADES ECLESIALES DE BASE DE LA PROVINCIA DE MELGAR

Del 20 de marzo unos 120 miembros de las CEB de Ayaviri, Cupi, Macarí y Umachiri se reunieron en Cupi. Del Informe de su encuentro sacamos este extracto:

Situación actual de sus comunidades:

"El problema más grave que sufrimos hoy es la sequía. Casi no hay cosechas. El pasto es escaso. Tenemos que vender los animales pero los comerciantes nos pagan un precio muy bajo. Por la sequía habrá más hambre y enfermedades, más niños van a morir. . . El gobierno declaró a todo Puno en emergencia. El Ministro de Agricultura vino a Umachiri pero no tomó el tiempo para escuchar a los campesinos. La propuesta de llevar los ganados a Arequipa será posible para los grandes y las empresas. Mas bien los presupuestos han sido recordados".

¿Por qué la sequía? ¿Será castigo de Dios? ¿Qué pode-

mos hacer frente a ella?

Se reflexiona esto partiendo del estudio de la carta de los Agentes Pastorales de Sur Andino con motivo de la sequía —Marzo 1983—

"Les escribimos porque sentimos su tristeza, porque sus chacras están secas y su ganado flaco, compartimos la angustia de alimentar a sus hijos y de poder vivir con dignidad. También buscamos con ustedes el camino de la solidaridad y de la lucha. Todos tenemos fe en Dios que escucha el clamor de su pueblo".

Dios no nos castiga con la sequía, porque Dios nos quiere, porque Dios es nuestro Padre no le gusta vernos sufrir con el hambre, la enfermedad y la sequía. . . Las autoridades también tienen mucha responsabilidad porque no han previsto nada como lo hicieron antes los Incas. . . Leemos Mc 8, 1-10. Jesús quiere que todos co-

man; habría pan para todos si los acaparadores de riquezas aceptaran compartir con los pobres".

¿Qué haremos frente a la sequía?

Al fin de la Misa nos comprometimos a: Informar a otros sectores de lo que sufrimos por la sequía. Exigir ayuda del gobierno. Hacer pequeñas irrigaciones para evitar la sequía en el futuro. Controlar en las organizaciones la ayuda que pueda llegar. Solidarizarnos con los del Norte que sufren las inundaciones y la imprevisión y poca ayuda del gobierno.



ENCUENTRO DE AGENTES PASTORALES EN AUCAYACU

Del 13 al 15 de mayo, la parroquia de Jesús Salvador (Provincia Leoncio Prado-Huánuco) realizó el Encuentro de Agentes Pastorales correspondiente a ese bimestre. El tema central fue "Organización Campesina y Compromiso Cristiano"; el punto de partida fue la reflexión bíblica (los profetas, la práctica de Jesús, las primeras comunidades cristianas). Se trabajó también *Laborem Excercens* No. 8.

Se analizaron las diversas formas de organización popular y social: económicas, gremiales, regionales, de salud, educación, cultura, a nivel nacional y eclesial. Se hizo un recuento crítico de la historia del campesinado y los trabajadores. Luego de determinar los principales problemas de la zona: Narcotráfico, drogadicción en la juventud, alto costo de vida, precios bajos a los pro-

ductos de la zona, falta de salud comunitaria, paternidad no responsable, alto costo del transporte, se plantearon alternativas en las que la comunidad cristiana debe participar solidariamente.

Conclusiones.

Estas apuntaron a un cambio de la política agraria y alimentaria, la reactivación

del Comité de Salud Comunitaria —COSACO— y la formación de Consejos Estudiantiles secundarios.

A nivel Eclesial se propuso incentivar las Comunidades Eclesiales de Base en los caseríos, con espíritu misionero, así como respaldar al Consejo Parroquial en su esfuerzo por llevar a cabo su plan propuesto para este año, buscando ser una auténtica Iglesia de los pobres.

Finalizó el Encuentro con la celebración de la Eucaristía que los animaba para regresar a sus comunidades con la alegría de poder transmitir a sus hermanos el mensaje recibido.

PRIMER CURSO DE FORMACION TEOLOGICA PARA ANIMADORES CRISTIANOS DEL DEPARTAMENTO DE SAN MARTIN

Se realizó en Tarapoto del 10 al 17 de abril. Participaron 50 campesinos de Juanjuí, Bellavista, Picota, Bajo Huallaga y Alto Mayo.

Los tres primeros días se trabajaron temas como: Compromiso Cristiano, Solidaridad Popular, Realidad Económica Social. Se concluye que cada campesino debe conocer los deberes de cada autoridad, Oficina y Ministerio para saber exigir; que vivimos en una historia atravesada por el conflicto y debemos estar junto a él para poder buscar las soluciones; que la salida de la pobreza tiene que ser una "salida de los pobres unidos".

¿Qué es teología y cómo se hace?

Este fue el tema de los tres días siguientes.

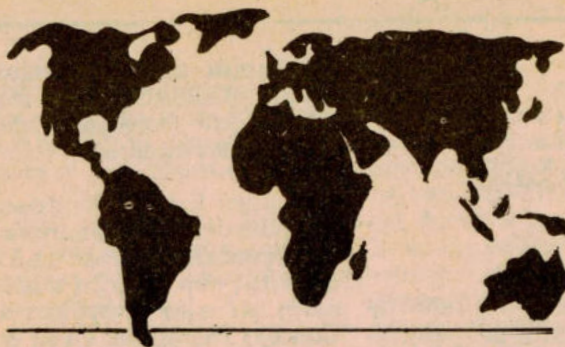
Relacionar nuestra vida personal y comunitaria a la luz de la Palabra de Dios, para distinguir lo que es cristiano, y lo que no lo es, mejorarlo. Así hacemos Teología.

Dios es "vida" y está y lo encontramos donde nosotros hacemos "signos de vida".

El Reino de Dios es Reino de Amor. Los pobres son los primeros en el reino de Dios. El reino es donde hay hermanos.

La Iglesia rural de San Martín es real y tiene vida, esto se sintió durante todo el curso y de manera especial en la Eucaristía de clausura presidida por Monseñor Orbe, Obispo de la prelatura.





Noticias del Mundo

REGION ANDINA ABATIDA POR LOS DESASTRES

No sólo el Perú ha sido afectado por los desastres, en igual situación se encuentra Bolivia, Ecuador, Argentina.

En Bolivia siete departamentos han sido declarados en emergencia por las inundaciones, sequías, granizadas y heladas de que son víctimas. En Ecuador, ocho provincias en las que reside el 69% de la población han sido declaradas en emergencia. Argentina por su parte, es víctima de graves inundaciones que han puesto en peligro importantes locali-

dades y dañado viviendas y campos. Junto a esto Colombia se ha visto afectada por un fuerte terremoto muriendo 200 personas y quedando inhabilitables 48 de los 62 barrios de la ciudad de Popayán.

Estos desastres se producen en un contexto económico también difícil a nivel agropecuario, los países del Pacto Andino importan cada vez más alimentos, es decir que son cada vez menos capaces de producir internamente lo necesario para satisfacer a su población. El

volumen de alimentos importados por la sub-región ha saltado de 2.8 millones de toneladas a 6.8 millones entre 1970 a 1980.

Esto debe ser motivo de preocupación para nuestros países, con gran población campesina, y para los cuales el desarrollo agropecuario debe ser la herramienta fundamental para lograr el desarrollo económico nacional.

NICARAGUA: LA REVOLUCION ES AGREDIDA

Desde el año pasado Nicaragua viene soportando una agresión silenciosa de parte de las fuerzas somocistas ubicadas en territorio hondureño. Pero ya en los primeros meses de este año, la invasión dejó de ser silenciosa y adquirió características de mayor gravedad.

Con el apoyo del actual gobierno de los EE.UU. ha aumentado la escalada intervencionista, en la que participan 1,200 ex-guardias somocistas con la colaboración del ejército hondureño



CONO SUR: MOVILIZACIONES EN EL MES DE MAYO

En Uruguay, después de casi diez años, una imponente manifestación popular coronó la conmemoración del 1o. de mayo. Esto ha de marcar una nueva etapa para el movimiento sindical e influirá seguramente en el proceso político del país.

En Chile el 11 de mayo fue declarado "Jornada Nacional de Protesta", por los mineros del cobre, gesto al cual se sumaron múltiples organizaciones. Ese día se sucedieron mítines relámpa-

gos, ausentismo escolar y otras acciones de solidaridad popular y protesta contra la dictadura, las cuales fueron reprimidas.

En Argentina, la Junta Militar dio a conocer el "Documento Final sobre la guerra contra la subversión y el terrorismo" con el cual busca poner punto final a la tragedia de los desaparecidos entre 1976 y 1979. Este documento fue objeto de enérgicas condenas por parte de los más diversos secto-

res del país y del extranjero, por pretender asegurar la impunidad para los responsables de esta tragedia Argentina.

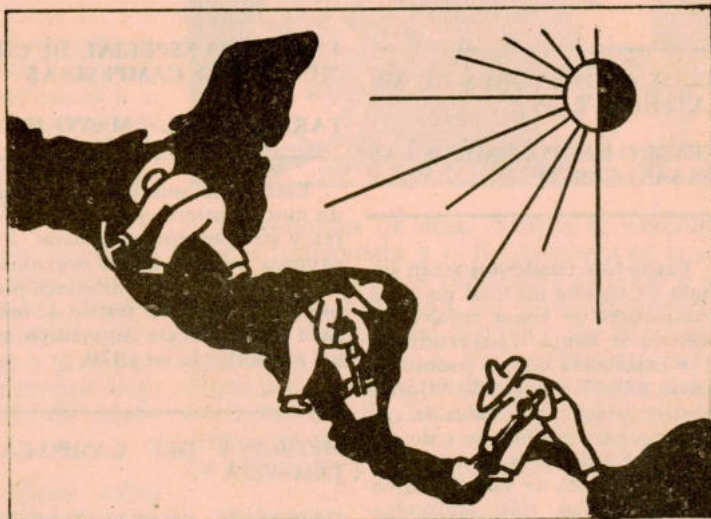
En este contexto, las Iglesias de estos países son objeto de ataques pero también hacen llegar su palabra al pueblo creyente. En Chile la Iglesia ha sido acusada de "traición a la patria" por difundir un texto de catecismo, que no aprueba el régimen chileno. Igualmente han sido expulsados del país varios misioneros extranjeros. La Iglesia chilena ante ello se pregunta si no existe una estrategia para minar su acción pastoral y social.

En Uruguay y Argentina, las Conferencias Episcopales han emitido sendas exhortaciones acerca de la situación de sus países.

en la frontera norte, y Edén Pastora (ex-comandante Cerro) con el aval de algunas autoridades de Costa Rica, en la frontera sur.

Ante esta agresión que distrae los esfuerzos de reconstrucción y desarrollo del país, obligándolo a ponerse en situación de guerra, muchas personas y grupos han solicitado al Presidente Reagan que cese la intervención y el ataque a Nicaragua.

La situación reviste mayor gravedad aún porque puede generalizar una guerra en la región centroamericana. Ante esto, numerosos gobiernos, personalidades y la Iglesia se han pronunciado por la necesidad de buscar métodos pacíficos para impedir la crisis que podría surgir de un enfrentamiento entre Honduras y Nicaragua.



Mientras tanto en El Salvador la situación sigue siendo difícil. Monseñor Rivera y Damas, arzobispo de El Salvador, señaló recientemente que en los últimos cuatro años "aproximadamente 30 mil personas fue-

ron asesinadas y no en combate". Estas declaraciones las hizo días antes de realizar una visita a los quince mil refugiados salvadoreños que se encuentran en campamentos en la vecina Honduras.

Nos Escriben...

ICHOCAN-CAJAMARCA

"Nuestro trabajo como Agentes Pastorales de Salud de la Zona Rural sigue adelante, en el cual nosotros estamos trabajando en la zona rural en base a montajes, charlas educativas y asesoramiento en diferentes niveles (salud, agricultura y cultural).

Hemos tenido el PRIMER ENCUENTRO REGIONAL de todos los agentes de salud, en la ciudad de Cajamarca, el día 11 de mayo, acordándose los siguientes acuerdos:

- Realizar la SEGUNDA edición de un folleto sobre Plantas Medicinales.
- Coordinar con los demás sectores a nivel de Región para realizar un mejor trabajo en la zona rural".

Francisco Acosta Urbina y Manuel Cotrina Honorio.

CARABAYA-PUNO

"Quiero manifestar lo siguiente:

1. Solidaridad con los damnificados de 2 provincias afectadas por el desastre de la sequía como Carabaya y Sandía, las mismas están exceptuadas de la emergencia declarada en el Departamento de Puno.
2. Motivo de exceptuación es por tratarse que dichas provincias se encuentran en ceja de selva, pero sin embargo se llegó a estudiar y localizar a las 34 comunidades campesinas afectadas por la helada en la producción de panllevar incluidas en dichas provincias y lo grave es que están fuera de consideración de Zona de Emergencia en Puno.
3. El Congreso Unitario Nacional Agrario recogió esta moción en el sentido que se amplíe las mencionadas provincias en emergencias, pero pa-

rece que está sin consideración.

Frente a esta situación y por su intermedio espera sea propalado en publicaciones y se dé apoyo de solidaridad". Honorato Menéndez.

TARAPOTO-SAN MARTIN

Nos informan que la comunidad cristiana de Tarapoto ha tenido un hermoso gesto de solidaridad para con un hermano campesino de Cajamarca. El que escribe la carta y Gabriel Ponce de Bambamarca se conocieron en el II Encuentro de Campesinos Cristianos. Poco después Gabriel tuvo que enfrentar una situación difícil al encontrarse él y su hija en mala salud, ante lo cual recurrió solicitando ayuda a sus hermanos campesinos cristianos. La respuesta solidaria no se hizo esperar, siendo los de Tarapoto los primeros en hacerse presentes. Julio García Pinedo.

Nuevas Publicaciones

SERIE PROMOTORES DE SALUD No. 1, 2 y 3

CENTRO BARTOLOME DE LAS CASAS-CUSCO

Estos tres cuadernos serán sin duda de mucha utilidad para los promotores de zonas rurales. El primero se llama "El aprendizaje y la enseñanza de los promotores de salud" el segundo "Cómo fabricar y usar materiales de enseñanza para promotores de salud" y el tercero "Los niños como promotores de salud". Estos cuadernos han sido realizados por David Werner y Bill Bower y están presentados de manera didáctica con abundantes dibujos y gráficos.

MANUAL DE BIBLIOTECAS POPULARES

ESTATUTO ESPECIAL DE COMUNIDADES CAMPESINAS

TAREA, ABRIL - MAYO 1983

Estas dos publicaciones son de mucho interés para promotores y campesinos en general. La primera explica cómo organizar e implementar una biblioteca popular y la segunda reseña de manera ilustrada este dispositivo legal promulgado en 1970.

MEDICINA DEL CAMPO-CAJAMARCA

OBISPADO DE CAJAMARCA

Este libro preparado por el Obispado en coordinación con el grupo PIHUAN de Ichocán pretende divulgar y valorar el saber campesino acerca de las plantas medicinales y la medicina natural del campo. Presenta de forma sencilla las enfermedades de la

digestión, de la respiración, de la piel, del aparato genito-urinario, de los huesos y articulaciones, de los nervios, la cabeza, la madre gestante y los niños.

DEFENDIENDO LA SALUD AFIRMAMOS LA VIDA

DERECHOS DE LA PERSONA ANTE EL JUEZ, LA POLICIA Y EN LA CARCEL

CEAS, MAYO 1983

El primer folleto presenta las conclusiones de la jornada "Derecho de la salud" que reunió a equipos de Lima en agosto del año pasado. De forma didáctica y con dibujos explica ¿qué entendemos por salud?; los servicios sanitarios del Estado, nuestras respuestas al problema de salud y otros. La segunda publicación tiene por objeto dar a conocer de manera sencilla los derechos de las personas implicadas en procesos penales, buscando una mejor aplicación de la justicia.

JUAN SANTOS ATAHUALPA

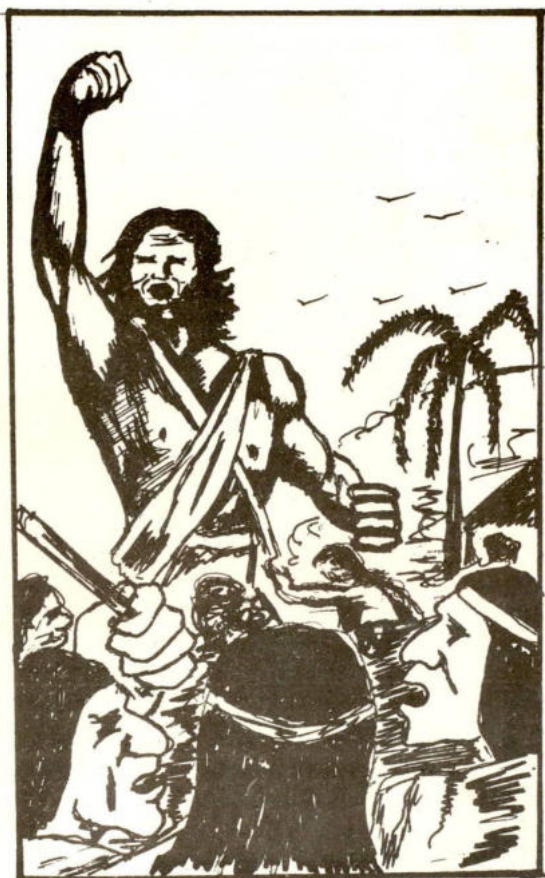
La penetración española en la Selva Central desde el siglo XVI, tuvo su sustento en las conversiones (pequeños pueblos establecidos por misioneros y militares). Allí se imponía a los indios trabajos forzados y el culto cristiano. No se respetaban los cultos nativos y se les obligaba al cumplimiento de las leyes y costumbres españolas con la fuerza de las armas.

Ante la opresión, la respuesta violenta de una raza acostumbrada a vivir errante por la selva no se hizo esperar. En 1742, Juan Santos Atahualpa, apoyado por los indígenas, se levanta contra la corona española. La causa inmediata es el abuso de los españoles en las conversiones. La rebelión tiene su centro en Quesión y el Shimá (Gran Pajonal) y se lleva a cabo pacíficamente. Comienza con el abandono de las conversiones del Perené, del Cerro de la Sal, del Ene y de Chanchamayo, para luego convertirse en una resistencia contra las tropas españolas, armados únicamente con los recursos nativos.

La resistencia continuará por espacio de 10 años con tomas de los fuertes y conversiones españolas, seguidos de retiradas a la selva. Esta táctica les brindará a los nativos una serie de éxitos militares y, en 1572, permitirá que el avance indígena llegue hasta el pueblo serrano de Andamarca.

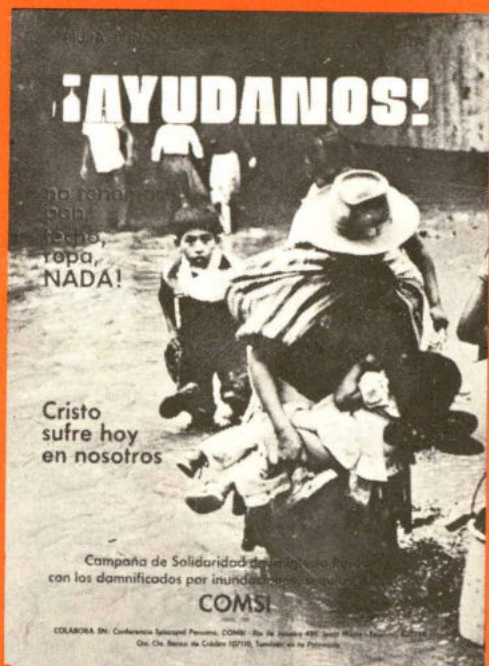
A partir de la expedición a Andamarca la rebelión toma un curso diferente. Se irá proyectando pacíficamente hasta finales del siglo XVIII, impidiendo posteriores tentativas españolas. Así los Campa y gran parte de los grupos de la montaña central conquistan una independencia perdida desde los tiempos de la colonia.

Existen pocos datos biográficos sobre Juan Santos Atahualpa, pero de ellos se puede afirmar que tuvo origen andino, realizó estudios en el colegio para indios del Cusco, y recorrió la sierra desde el Cusco hasta Cajamarca en 1729. Realiza después un viaje a Europa y Angola y, en 1742, es el cabecilla de la rebelión más grande de los indígenas del continente y de acuerdo a la más estricta tradición Campa.



La rebelión de Juan Santos es esencialmente indigenista y se fundamenta en razones eminentemente religiosas. Acuden a su llamado los Amuesha, los Piro, los Simirinche, los Cunibo, los Shipibo, los Mochobo y no sólo los Campa, todos ellos grupos indígenas de la selva central. Los negros están excluidos de ella. Esto se explica porque los únicos portadores de armas de fuego eran los españoles y sus ayudantes de color.

Nada es lo que se sabe de su muerte como poco es lo que se supo de su vida hasta antes de su llegada al Gran Pajonal. Pero la muerte física de Juan Santos Atahualpa es un dato de escasa importancia. Para aquellos indios que conservan el recuerdo de la gran rebelión Santos no ha muerto nunca, porque figura en la tradición que “. . .desapareció su cuerpo echando humo”.



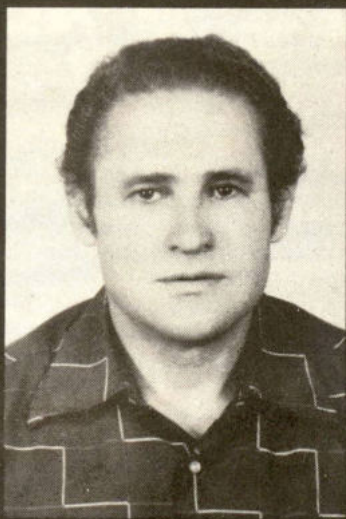
**PROMUEVE
LA
SOLIDARIDAD
EN TU
DIOCESIS**

VICENTE HONDARZA: UNA VIDA AL SERVICIO DEL PUEBLO

El P. Vicente Hondarza, párroco de Chancay y profundamente entregado al trabajo pastoral en el medio rural, encontró trágica muerte el último 14 de mayo. De nacionalidad española, se encontraba en el Perú desde 1974.

Días antes de su muerte se había dirigido al pueblo de Lampián para celebrar las fiestas religiosas en esa localidad, en una más de las innumerables visitas que realizaba a los campesinos y pueblos de la región.

En un primer momento se pensó en la posibilidad de asesinato debido a las huellas encontradas en su cuerpo, dicha presunción se fundaba además en las amenazas que había recibido de los poderes lo-



cales de la región por su defensa de los intereses campesinos. Posteriormente, luego de una investigación en el lugar de los hechos debido a los testimonios de los pobladores de esa localidad, se pudo

constatar que había sido un infortunado accidente.

El entierro fue multitudinario y en él se hicieron presentes cientos de campesinos, escolares y pobladores en general de la ciudad de Chancay y las áreas rurales de la provincia. Antes se realizó una misa en la Plaza de Armas, la cual fue concelebrada por cinco obispos y 40 sacerdotes de diferentes lugares del país.

Su testimonio de entrega a los más pobres y en beneficio de la población campesina, permanecerá siempre vivo en la memoria de quienes lo conocimos y especialmente de aquellos que compartieron con él las tristezas y alegrías de su vida de entrega al pueblo.